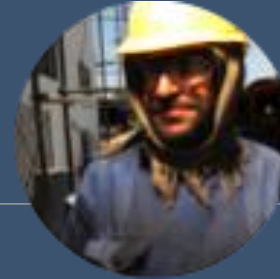




# Building Markets

Connecting **Entrepreneurs**. Creating **Jobs**. Sustaining **Peace**.



ريادة الأعمال بين اللاجئين: تركيا كمثال



CENTER for MEDITERRANEAN  
INTEGRATION | CENTRE pour  
l'INTÉGRATION en MÉDITERRANÉE  
مركز التكامل المتوسطي

شبكة التعلم الخاصة بالبلديات المستضيفة المتوسطية  
17 أيار/ مايو 2020

# عن بلدنغ ماركتس

**من:** تأسست بلدنغ ماركتس عام 2004 وهي منظمة غير ربحية مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا ويقع مقرها الرئيسي في مدينة نيويورك

**ماذا:** تخلق بلدنغ ماركتس فرص العمل وتشجع النمو الاقتصادي في البلدان المتأثرة بالأزمات

**كيف:** عبر إيجاد الأعمال الصغيرة والمتوسطة والمساعدة على بنائها وربطها بسلاسل التوريد ورأس المال وموارد القيام بالأعمال

## نهجنا

**1- إيجاد:** الأمكنة التي تكون فيها المعلومات وشبكات التواصل ضعيفة أو غير موثوقة، نضع الأعمال الصغيرة والمتوسطة المحلية في بقعة الضوء عبر التثبث من الأعمال والبحوث السوقية.

**2- بناء:** نعالج الثغرات في قدرات الأعمال المحلية بتوفير الموارد التي تحتاجها الأعمال الصغيرة والمتوسطة لتصبح تنافسية وتتمكن من التوسع نحو أسواق جديدة وجذب الاستثمارات.

**3- وصل:** نصل الأعمال الصغيرة والمتوسطة بالمشتريين والمستثمرين عبر الطلبات المتخصصة، وتوزيع المناقصات، وتطوير التخطيط المستقبلي والفعاليات.

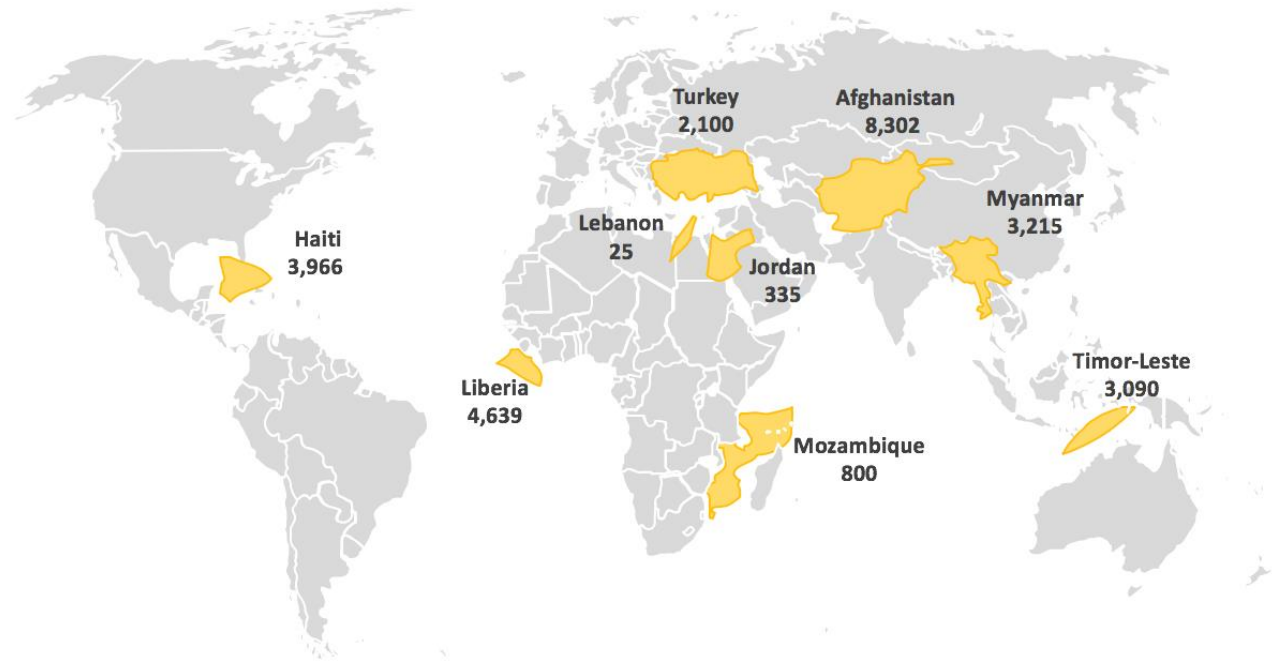


# نتائجنا

ساعدت بلدنغ ماركتس على خلق **70,000** فرصة عمل وأعدت تحويل مبالغ تفوق **1.3 مليار دولار** نحو بعضٍ من أفقر اقتصادات العالم.

## إنجازات أخرى:

- ساعدنا أكثر من 26,000 من الأعمال الصغيرة والمتوسطة.
- ساعدنا في 17,000 عقد.
- ساعدنا الأعمال الصغيرة والمتوسطة على الوصول إلى قروض تفوق قيمتها 21 مليون دولار
- دربنا ما يزيد عن 5,000 من الأعمال الصغيرة والمتوسطة
- أكثر من مليون نقطة بيانات فريدة
- خلقنا شبكة من ما يزيد عن 2,000 من الأعمال الصغيرة والمتوسطة التي يملكها لاجئون/ مهاجرون



# ريادة الأعمال من قبل اللاجئين في تركيا

## الفرص

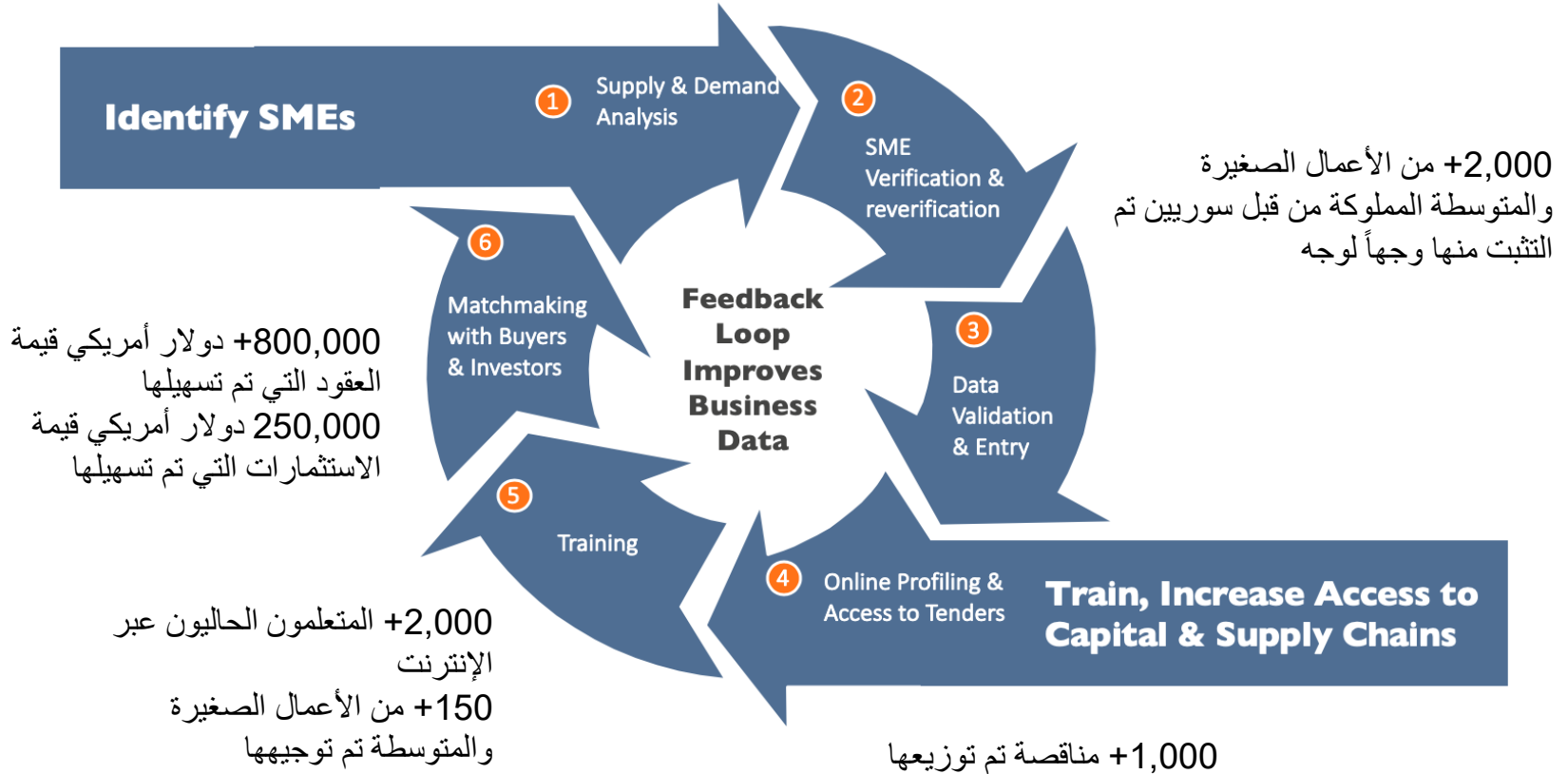
- أسس رواد الأعمال السوريون/ اللاجئين 10,000 عمل صغير ومتوسط في تركيا
- جلبوا ما يزيد عن 300 مليون دولار كرأس مال إلى تركيا
- فرص العمل للاجئين والمجتمعات المستضيفة على حد سواء
- إدخال اللاجئين العاملين في الاقتصاد غير الرسمي إلى الاقتصاد الرسمي
- القدرة على الوصول إلى أسواق للتصدير في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
- فرص للشراكة للأعمال الصغيرة والمتوسطة التركية

## التحديات

- غير مرئية بشكل كافٍ وقدرة محدودة على الوصول إلى المعلومات/ الموارد
- قدرة محدودة على الوصول إلى رأس المال
- سرعة التاثر بكوفيد-19
- الضغوط الاقتصادية والبطالة تؤديان إلى التوتر الاجتماعي بين اللاجئين والمجتمعات المستضيفة



# بلدنج ماركتس في تركيا



# شبكة للأعمال الصغيرة والمتوسطة في تركيا: من هم؟

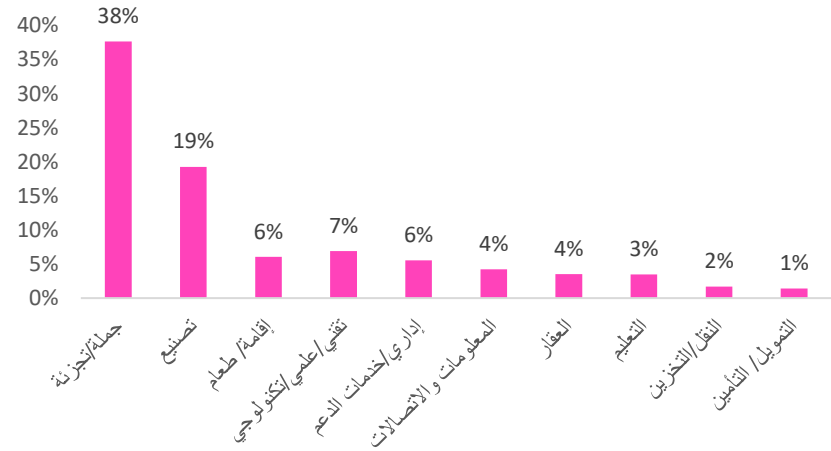
**80%** أحد ملاكها امرأة

**21%** لديها أكثر من فرع واحد وتعمل عبر **14** مدينة مختلفة

**44%** في اسطنبول، **24%** في غازي عنتاب

**75%** لديها أقل من 10 موظفين

قطاع الأعمال الرئيسي



**Building Markets**

Connecting **Entrepreneurs**. Creating **Jobs**. Sustaining **Peace**.

# شركاء عمل جيّدون

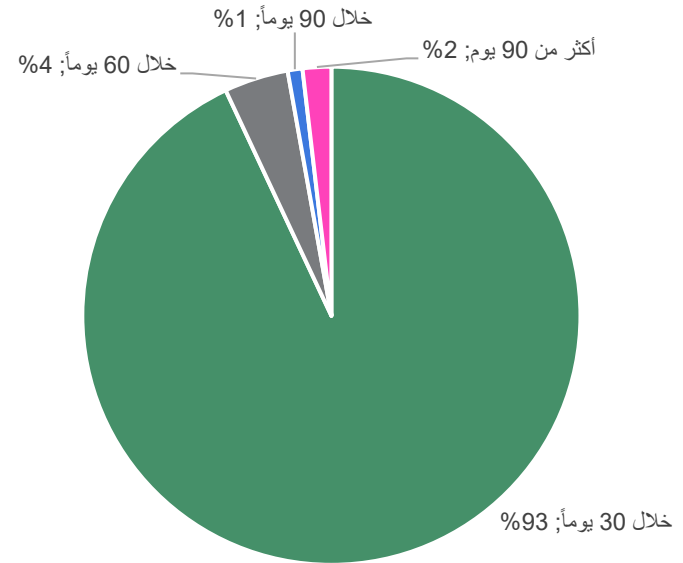
**80%** لديهم حساب مصرفي

**55%** لديهم شخص عامل يتحدث الانكليزية

**33%** مهتمون بالحصول على مستثمر أو شريك

**29%** لديهم شريك عمل تركي

## الزمن الوسيطى لدفع مستحقات الموردين



## متفائلون حيال المستقبل

**66%** يتوقعون زيادة أرباحهم خلال الأشهر الستة المقبلة

**52%** يتوقعون توظيف المزيد من الأشخاص خلال الأشهر الستة المقبلة



**Building Markets**

Connecting **Entrepreneurs**. Creating **Jobs**. Sustaining **Peace**.



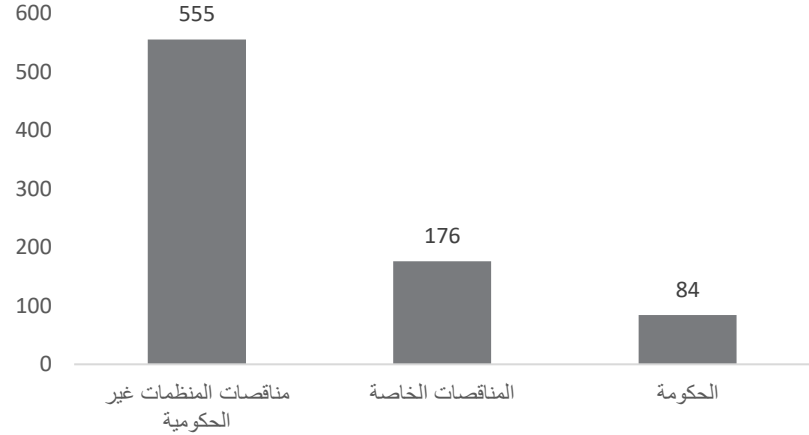
# يرغبون بالمناقصة

**56%** يعرفون ما هي المناقصات

**70%** يخططون لدخول مناقصات في المستقبل

**52%** ممن دخلوا مناقصات نجحوا في الحصول على المناقصة

## عدد المناقصات الناجحة خلال الأشهر الستة الماضية



**Building Markets**

Connecting **Entrepreneurs**. Creating **Jobs**. Sustaining **Peace**.

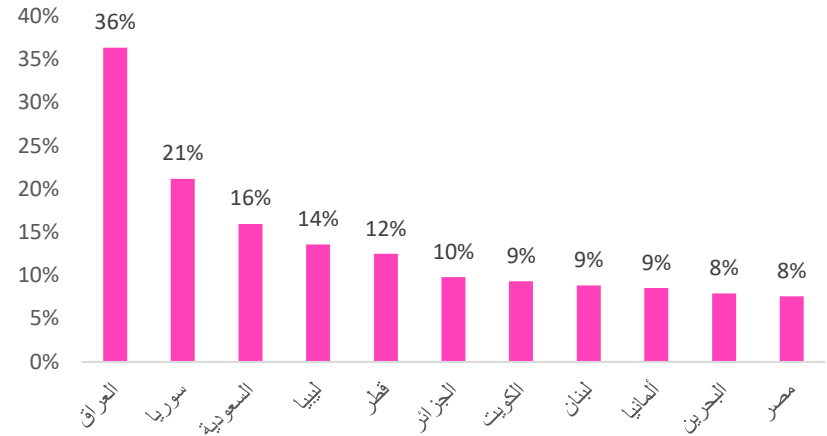
# يقدرّون الزبائن من أماكن أخرى من العالم

**66%** يرون في المنظمات الدولية فرصة للمزيد من الأعمال

**48%** كان لديهم زبون من منطقة مختلفة من العالم خلال الأشهر الستة الماضية

**34%** يصدرون البضائع والخدمات

## نشاط التصدير تبعاً للبلد



## عملنا

### أسواق ومنتجات جديدة

تعاقدت شركة تركية كبيرة للمنتجات الغذائية مع ثماني مصنعي أغذية سوريين لتوسيع قاعدة زبائنها وذلك نتيجة خدمة إيجاد الشركاء المناسبين

### مجموعة متنوعة من الموردين

ربحت شركة مملوكة من قبل سوريين متوسطة وصغيرة للمنتجات الزراعية ثماني مناقصات بقيمة 600,000 دولار من العقود، نتيجة خدمة الاستشارة في المناقصات

### استثمارات أجنبية

حصلت شركة مملوكة من قبل سوريين للألعاب الالكترونية على تمويل بمبلغ 250,000 دولار من مستثمر أردني، نتيجة خدمة التوجيه والاستشارة القانونية/ المالية



**Building Markets**

Connecting **Entrepreneurs**. Creating **Jobs**. Sustaining **Peace**.

## استجابتنا لكوفيد-19

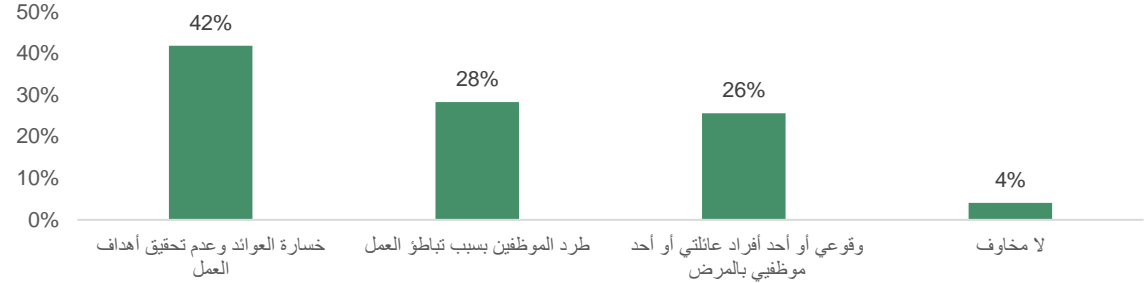
- تقييمات سريعة في تركيا والأردن وميانمار والمزيد من البحوث القادمة
- مشاركة موارد للأعمال دولية ومحلية حول كوفيد-19 مع الشركات الصغيرة والمتوسطة
- دعم شراء المنظمات غير الحكومية المحلية والدولية للمنتجات الأساسية
- فعاليات/ ندوات افتراضية لتسهيل إيجاد شركاء العمل المناسبين
- تدريب افتراضي على المواضيع ذات الأولوية، مثل المرونة في العمل وإدارة الأزمات والتسويق الإلكتروني.
- جلسات توجيهية شخصية تعقد افتراضياً مع مدربين يتكلمون العربية
- وصول مستمر إلى منصات التعلم ومواعة الشركاء الإلكترونية



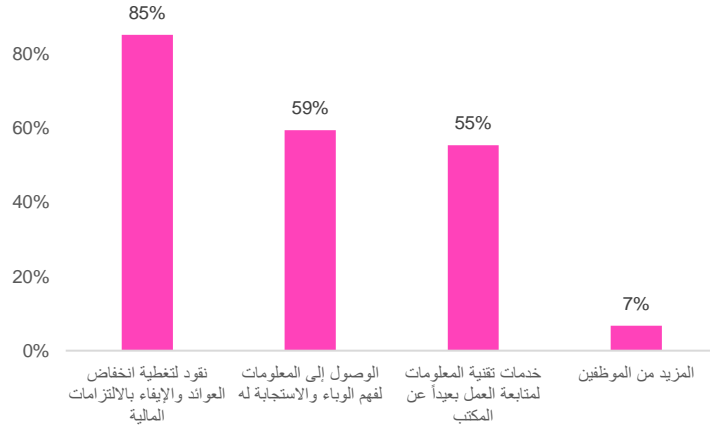
# استطلاع الشركات الصغيرة والمتوسطة حول كوفيد-19: مرئيات من تركيا

## ما هي أكبر مخاوفك

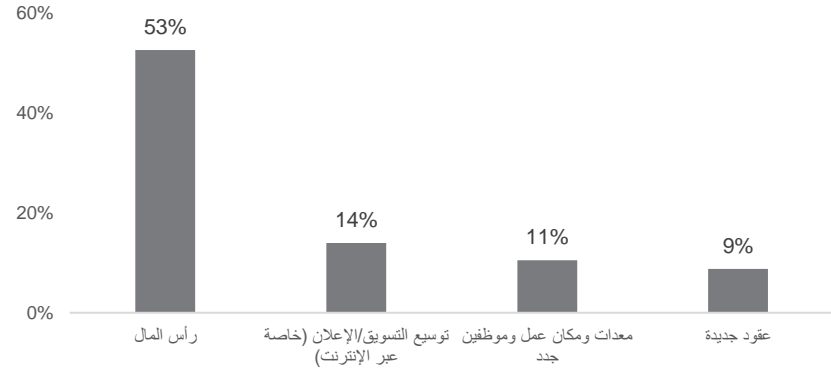
**97%** تأثرت بكوفيد-19  
**78%** تستطيع الحصول على توجيه



## ما الذي تحتاجه الآن



## ما الذي تظن أنك ستحتاجه خلال الأشهر الثلاثة القادمة



# نريد أن ندعمكم

- يمكن لبلدنج ماركتس أن تثبت من الأعمال المحلية التي يترأسها لاجئون أو التي توظف لاجئين والتي تتوافق مع متطلباتكم الشرائية – وهو أمر هام بشكل خاص أثناء أزمة كوفيد-19!
- نقوم بإنتاج تقارير لإيجاد الشركاء المناسبين بناءً على مواصفاتكم، ونسهل التشبيك مع هؤلاء الشركاء المحتملين، ونعقد فعاليات (افتراضية) تجمع البائعين والموردين.
- ما يزيد عن 2,000 من الأعمال التي قمنا بالتثبت منها مدرجة على منصتنا الإلكترونية: يمكن البحث فيها تبعاً للقطاع، المنتجات/ الخدمات، حجم العمل وملكيته (لاجئون/ نساء)  
<https://entrepreneurs.buildingmarkets.org>
- تسعى لتنويع مجموعة مورديك؟ أرسل لنا مناقصاتك وسنوزعها على شبكتنا.
- تسعى لدعم الأعمال المملوكة من قبل لاجئين/ الشركات الصغيرة والمتوسطة المحلية أثناء أزمة كوفيد-19؟ أرسل لنا مواردك (مثلاً القروض، المنح، الحوافز، وغيرها من الدعم) وسنقوم بمشاركتها.





# Building Markets

Connecting **Entrepreneurs**. Creating **Jobs**. Sustaining **Peace**.



سيلين أوكاك، مديرة البرنامج، الشرق الأوسط

[ucak@buildingmarkets.org](mailto:ucak@buildingmarkets.org)



@BuildingMrkets @Building\_Turkey



@BuildingMarkets @BuildingMarketsTurkey

<https://buildingmarkets.org>

<https://entrepreneurs.buildingmarkets.org>